

A falar sobre o tempo

אַהוָּן חִיאָתְךָ אֶתְכָּהֲלָעָה



LIDA Stories

lidastories.net

אַהוָּן חִיאָתְךָ אֶתְכָּהֲלָעָה / A falar

sobre o tempo

אַהוָּן חִיאָתְךָ אֶתְכָּהֲלָעָה
בְּעֵגֶלְךָ אֶתְכָּהֲלָעָה
בְּעֵגֶלְךָ אֶתְכָּהֲלָעָה
בְּעֵגֶלְךָ אֶתְכָּהֲלָעָה

This work is licensed under a Creative Commons



Attribution 4.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

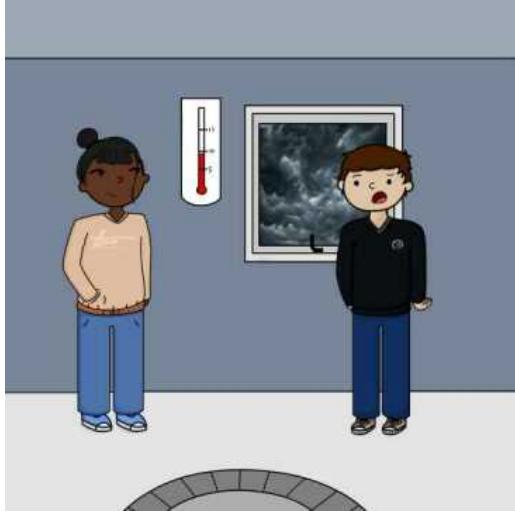
• פְּטָרָנָה (ti) / português (pt)

III 2

■ Seyum

• Ogijen Drageljevic

■ Espen Stranger-Johannessen



“ከብኩ ቅኑን መኖራቸት ይሆና ቁር ይኝወን እለ::
መጠኑ ፍሰኔ ከገደድ እያ?”

...

“Os dias estão a começar a ficar mais
frios. Quantos graus estão?”



“እኩ ጋኝወን ተስፋ አገበር:: በካቃ ካማች
አነታት አየር ብቻላይ የኋዳን በርቀት እድፈቱን እየ:: እኩ
በርቀ ከድወቂዎን እፈረሰ::”

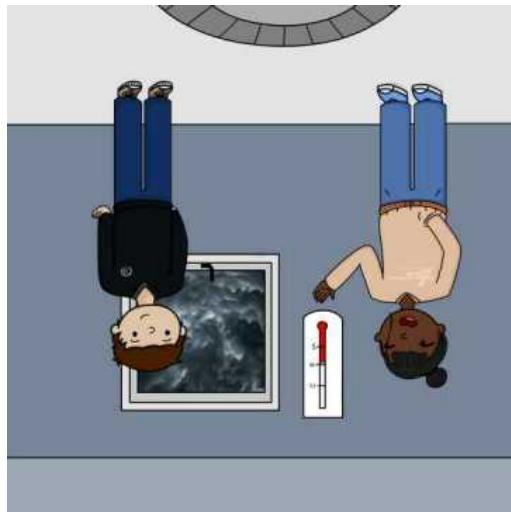
...

“Espero que não. Não gosto nada do
mau tempo, especialmente de trovões e
relâmpagos. Tenho medo de ser
atingido por um relâmpago.”

“Estão nove graus. Ainda estamos no outono, mas é dia de inverno.”

...

“Ah, que frio que é! Vou me aquecer.”



“Olha para aquelas nuvens escuros. Amanhã vai chover. Também vai estar muito vento. Talvez haja uma tempestade.”

...

“Ah, que frio que é! Vou me aquecer.”





“ንግድ በየንቀዢታ እና አድበኛ ዘላቸ፡ ከደን ገን
ዶቻቸ ወጪ እና አቶ አቶ ነለ ፍቃድ ወቻቸ እና
ዘረፅ፡”

...

“Estou ansioso pela primavera, mas
prefiro o verão, quando está bom
tempo e calor.”



“በዚህ ቀረ የገም የብለቤን፡ አፍባን ነፍሰን ገን
አይፈቻን እያ፡”

...

“Eu não me importo com o frio. É da
chuva e do vento que eu não gosto.”